

**Déclaration des performances**  
**Dop\_IMERYS\_2018\_Tuiles & accessoires terre cuite\_v1.1**

1. Code d'identification unique du produit type : **Tuiles et accessoires de terre cuite**
2. Eléments d'identification du produit de construction : **voir date de fabrication sur le produit**
3. Usage prévu : **Couverture de toiture, bardage extérieur**
4. Nom, raison sociale et adresse de contact du fabricant :  
**EDILIANS - 65 Chemin du Moulin Caron - 69571 DARDILLY – France**
5. Nom et adresse de contact du mandataire : **Non applicable**
6. Systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances : **Système 4**
7. Identification de l'organisme notifié : **Non applicable**
8. Cas des produits couverts par une évaluation technique européenne : **Non applicable**
9. Performances déclarées :

| Caractéristiques essentielles                 | Performances                   | Spécification technique harmonisée |
|---|--------------------------------|------------------------------------|
| Résistance mécanique                          | Conforme                       | EN 1304:2005                       |
| Performance vis-à-vis d'un incendie extérieur | Considéré comme satisfaisant   |                                    |
| Réaction au feu                               | Classe A1                      |                                    |
| Imperméabilité à l'eau                        | Conforme Niveau 1 - méthode 1  |                                    |
| Dimensions et tolérances dimensionnelles      | Conforme                       |                                    |
| Durabilité                                    | Conforme Niveau 1 - 150 cycles |                                    |
| Dégagement de substances réglementées         | NPD                            |                                    |

10. Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

La présente déclaration des performances est disponible sur <http://www.imerys-toiture.com/pro/dop>

Signé pour le fabricant et en son nom par :

Pierre Jonnard Président Directeur Général

Le 02/01/2018 - Dardilly




**Declaration of Performance**

1. Number DoP / Unique identification code of the product-type : Tuiles & Accessoires terre cuite
2. Element allowing identification of the construction product : see production date on the product
3. Intended uses : Roof covering, external wall cladding
4. Name, registered trade name and contact address of the manufacturer :  

**EDILIANS** - 65 Chemin du Moulin Caron - 69571 DARDILLY – France
5. Name and contact address of the authorised representative : Not applicable
6. System of assessment and verification of consistency of performance : System 4
7. Identification of the notify body : Not applicable
8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European technical assessment has been issued : Not applicable
9. Declared performance:

| Essential characteristics             | Performance                    | Harmonised technical specification |
|---------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| Mechanical resistance                 | Pass                           | EN 1304:2005                       |
| External fire performance             | Deemed to satisfy              |                                    |
| Reaction to fire                      | Class A1                       |                                    |
| Water impermeability                  | Category 1, method 1           |                                    |
| Dimensions and dimensional tolerances | Pass                           |                                    |
| Durability – frost resistance         | Level 1 - 150 cycles           |                                    |
| Release of regulated substances       | NPD (No regulation applicable) |                                    |

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer intified in point 4. <http://www.imerys-toiture.com/pro/dop>

Signed for and on behalf of the manufacturer by

Pierre Jonnard Président Directeur Général

02/01/2018 - Dardilly




**Prestatieverklaring**

1. Nummer van de prestatieverklaring / Unieke identificatiecode van het producttype: Tuiles & Accessoires terre cuite
2. Element dat identificatie van het bouwproduct mogelijk maakt: zie de productiedatum op het product
3. Bedoeld gebruik: Dakbedekking, bekleding buitenwanden
4. Naam, geregistreerd handelsmerk en contactadres van de producent:  
**EDILIANS** - 65 Chemin du Moulin Caron - 69571 DARDILLY – France
5. Naam en adres van de geautoriseerde vertegenwoordiger: Niet van toepassing
6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid: Systeem 4
7. Identificatie van de certificatie instantie : Niet van toepassing
8. In geval van een prestatieverklaring voor een bouwproduct waarvoor een Europese technische evaluatie is uitgegeven : Niet van toepassing
9. Aangegeven prestatie:

| Essentiële kenmerken               | Prestaties  | Geharmon. technische specificatie |
|------------------------------------|---|-----------------------------------|
| Mechanische sterkte                | Geslaagd  | EN 1304:2005                      |
| Prestaties bij externe brand       | Wordt geacht te voldoen   |                                   |
| Reactie op vuur                    | Klasse A1   |                                   |
| Waterdichtheid                     | Categorie 1, methode 1  |                                   |
| Afmetingen en afmetingtoleranties  | Geslaagd  |                                   |
| Duurzaamheid – vorstbestendigheid  | Level 1 - 150 cycli   |                                   |
| Vrijkomen van gereguleerde stoffen | Conform de richtlijn bodemkwaliteit 2006/496/NL en de regelgeving bodemkwaliteit, hoofdstuk 3, bouwmaterialen 2006/557/NL |                                   |

10. De prestaties van het product zoals geïdentificeerd bij punt 1 en 2, is conform de aangegeven prestatie in punt 9.

Deze prestatieverklaring wordt uitgegeven onder de verantwoordelijkheid van de producent zoals aangegeven bij punt 4. <http://www.imerys-toiture.com/pro/dop>

Getekend door en namens de producent door

Pierre Jonnard Président Directeur Général

02/01/2018 - Dardilly




### Dichiarazione di Prestazione

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: Tuiles & Accessoires terre cuite
2. Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione: vedere data di produzione sul prodotto.
3. Uso o usi previsti del prodotto di costruzione: Prodotti da copertura e rivestimento esterno.
4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante:  
**EDILIAN** - 65 Chemin du Moulin Caron - 69571 DARDILLY – France
5. Nome e indirizzo del legale rappresentante: non applicabile.
6. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto: Sistema 4.
7. Identificazione dell'organismo notificato: non applicabile.
8. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una valutazione tecnica europea: non applicabile.
9. Prestazione dichiarata:

| Caratteristiche essenziali              | Prestazione                    | Norma tecnica armonizzata |
|---|--------------------------------|---------------------------|
| Resistenza meccanica                    | Ottempera                      | EN 1304:2005              |
| Resistenza esterna all'azione del fuoco | Ritenuto soddisfare            |                           |
| Reazione al fuoco (Classe)              | A1                             |                           |
| Impermeabilità all'acqua                | Categoria 1, metodo di prova 1 |                           |
| Dimensioni e variazioni dimensionali    | Ottempera                      |                           |
| Durabilità – resistenza al gelo         | Nivel 1 - 150 cicli            |                           |
| Rilascio di sostanze regolamentate      | NPD                            |                           |

- 10 La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4. <http://www.imerys-toiture.com/pro/dop>

Firmato a nome e per conto di

Pierre Jonnard - Direttore Generale

02/01/2018 - Dardilly



**Declaración de prestaciones**

1. Numero DoP / Código de identificación única del producto tipo : Tuiles & Accessoires terre cuite
2. Elementos de identificación del producto de construcción : ver fecha de fabricación en el producto
3. Uso previsto: Cubierta inclinada, y paramento exterior.
4. Nombre y marca registrados y dirección de contacto del fabricante :  
**EDILIANS** - 65 Chemin du Moulin Caron - 69571 DARDILLY – France
5. Nombre y dirección del contacto mandato : No aplicable
6. Sistemas de evaluación y de verificación de la constancia de las prestaciones : Sistema 4
7. Identificación del organismo notificado : No aplicable
8. Caso de productos cubiertos por una evaluación técnica europea : no aplicable
9. Prestaciones declaradas :

| Características esenciales                    | Prestaciones              | Especificaciones técnicas armonizadas |
|---|---------------------------|---------------------------------------|
| Resistencia mecánica                          | Conforme                  | EN 1304:2005                          |
| Prestaciones frente a un incendio en exterior | Considerado como conforme |                                       |
| Reacción al fuego                             | Clase A1                  |                                       |
| Impermeabilidad al agua                       | Nivel 1, método 1         |                                       |
| Dimensiones y tolerancias dimensionales       | Conforme                  |                                       |
| Duración                                      | Nivel 1 - 150 ciclos      |                                       |
| Emisión de sustancias controladas             | Regla no aplicable        |                                       |

10. Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 & 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 9.

La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4. <http://www.imerys-toiture.com/pro/dop>

Firmado por y en nombre del fabricante:

Pierre Jonnard Director General

02/01/2018 - Dardilly



### Leistungserklärung

1. Nummer der Leistungserklärung / Einmaliger Identifizierungscode des Produkttypen: Tuiles & Accessoires terre cuite
2. Element, das die Identifikation des Bauprodukts ermöglicht: siehe Produktionsdatum auf dem Produkt
3. Verwendungszweck: Dachdecke, Verkleidung von Außenwänden
4. Name, registrierte Handelsmarke und Kontaktanschrift des Herstellers:  
**EDILIAN** - 65 Chemin du Moulin Caron - 69571 DARDILLY – France
5. Name und Anschrift des Bevollmächtigten: nicht relevant
6. System zur Beurteilung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: System 4
7. Identifikation der Zertifizierungsinstanz : nicht relevant
8. Im Falle einer Leistungserklärung für ein Bauprodukt, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt wurde : nicht relevant
9. Erklärte Leistung:

| Wesentliche Merkmale                 | Leistungen                 | Harmonisierte technische Spezifikationen |
|--------------------------------------|----------------------------|--|
| Mechanische Stabilität               | Bestanden                  | EN 1304:2005                             |
| Leistungen bei externem Feuer        | Klassifiziert ohne Prüfung |  |
| Brandverhalten                       | Klasse A1                  |  |
| Wasserundurchlässigkeit              | Kategorie 1, Methode 1     |  |
| Abmessungen und Abmessungstoleranzen | Bestanden                  |  |
| Dauerhaftigkeit – Frostbeständigkeit | Stufe 1 - 150 Zyklen       |  |
| Freisetzung regulierter Stoffe       | Keine Verordnung anwendbar |  |

10. Die Leistungen des unter Punkt 1 und 2 aufgeführten Produktes entsprechen den in Punkt 9 angegebenen Leistungen.

Diese Leistungserklärung wird ausgestellt unter der Verantwortung des unter Punkt 4 aufgeführten Herstellers. <http://www.imerys-toiture.com/pro/dop>

Unterzeichnet durch und im Namen des Herstellers von

Pierre Jonnard, Geschäftsführer

02/01/2018 - Dardilly



**Vyhlasenie o parametroch výrobku**

1. Číslo vyhlásenia o parametroch výrobku (DoP) / Špecifický kód identifikácie typu výrobku: Tuiles & Accessoires terre cuite
2. Prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku: vid' dátum výroby uvedený na výrobku
3. Určené použitie : strešná krytina, vonkajšie obklady stien
4. Názov, registrované obchodné meno a kontaktná adresa výrobcu:  
EDILIANS - 65 Chemin du Moulin Caron - 69571 DARDILLY – France
5. Meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu : neuvedené
6. Systém posudzovania a overovania konzistencie parametrov : System 4
7. Identifikačné údaje notifikovaného orgánu : neuvedené
8. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúcich sa stavebného výrobku, pre ktorý bol vydaný Európsky technický posudok : neuvedené
9. Deklarované parametre:

| Základné charakteristiky           | Parametre                          | Harmonizovaná technická norma |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| Mechanická odolnosť                | splnená                            | EN 1304:2005                  |
| Správanie sa pri vonkajšom požiari | pokladá sa za uspokojivé           |                               |
| Reakcia na oheň                    | Trieda A1                          |                               |
| Vodotesnosť                        | Kategória 1, metóda 1              |                               |
| Rozmery a tolerancie rozmerov      | splnené                            |                               |
| Trvanlivosť - odolnosť proti mrazu | Level 1 - 150 cyklov               |                               |
| Uvoľňovanie sledovaných látok      | NPD (Nevzťahuje sa žiadny predpis) |                               |

10. Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 a 2 sú v zhode s parametrami deklarovanými v bode 9  
Za obsah tohto vyhlásenia o parametroch je výhradne zodpovedný výrobca uvedený v bode 4.

<http://www.imerys-toiture.com/pro/dop>

Za výrobcu podpísal:

Pierre Jonnard,

generálny riaditeľ ; v 02/01/2018 - Dardilly d'Or



Slovakia



**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**

1. Liczba DoP / Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: Tuiles & Accessoires terre cuite
2. Element pozwalający na identyfikację wyrobu budowlanego: zobacz datę produkcji na wyrobie
3. Zamierzone stosowanie: pokrycia dachowe, okładziny ścian zewnętrznych
4. Nazwa, znak towarowy i adres kontaktowy producenta:  
EDILIANS - 65 Chemin du Moulin Caron - 69571 DARDILLY – France
5. Nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela: nie dotyczy
6. System oceny i weryfikacji zgodności wykonania: System 4
7. Identyfikacja jednostki notyfikowanej: nie dotyczy
8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczących wyrobu budowlanego, dla którego była wydana europejska ocena techniczna: nie dotyczy
9. Deklarowane właściwości:

| Zasadnicza charakterystyka            | Właściwości                 | Zharmonizowana norma techniczna |
|---------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| Wytrzymałość mechaniczna              | Spełnia wymagania           | EN 1304:2005                    |
| Odporność na ogień zewnętrzny         | Uznane za satysfakcjonujące |                                 |
| Reakcja na ogień                      | A1                          |                                 |
| Prześlakliwość                        | Kategoria 1, metoda 1       |                                 |
| Wymiary i odchyłki wymiarów           | Spełnia wymagania           |                                 |
| Mrozoodporność                        | Level 1 - 150 cykli         |                                 |
| Wydzielanie substancji kontrolowanych | NPD (Nie dotyczy)           |                                 |

10. Właściwości wyrobów określonych w punkcie 1 i 2 są zgodne z deklarowanymi właściwościami w punkcie 9

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w punkcie 4 <http://www.imerys-toiture.com/pro/dop>

Podpisano w imieniu Producenta

02/01/2018 - Dardilly



Poland





Code bas de page à droite

- F = Français
- GB = Anglais
- NL = Holandais
- I = Italien
- E = Espagne
- D = Allemande
- SK = Slovaquie
- P = Pologne